

## Նախաբան

### Ուսխորհրդատուի մղձավանջը. հետադարձ հայացք

Ինչպես կազմել Google-ի համար իդեալական ռեզյումե

Առաջին աշխատավարձս ստացա 1987-ի ամռանը, երբ 14 տարեկան էի: Հաջորդ տարի պետք է 9-րդ դասարան տեղափոխվեի: Մեր ավագ դպրոցն ինձ ու մտերիմ ընկերոջս՝ Ջեյսոն Քորլիին, հրավիրել էր ամառային դպրոցում անցկացվող բանավեճի դասերին: Հաջորդ տարի մենք արդեն դասավանդում էինք այդ առարկան: Յուրաքանչյուրս 420 դոլար էր վաստակում:

Դրան հաջորդած 28 տարիների ընթացքում խայտաբղետ կենսագրություն էի հավաքել: Լավագույն դեպքում այն կարող էր բնութագրվել որպես ուսխորհրդատուի մղձավանջ, աշխատել էի խանութում, ռեստորանում, գրադարանում: Կալիֆոռնիայում պարապել էի ավագ դպրոցի աշակերտների հետ, Ճապոնիայում անգլերեն էի դասավանդել կրթուսեր դպրոցի երեխաներին: Մեր համալսարանի լողավազանում փրկարար էի աշխատել, հետո երկրորդ պլանում փրկարարի դեր էի խաղացել «Մալիբուի փրկարարները» սերիալում: Աջակցել էի մի կազմակերպության հիմնադրմանը, որն օգնում էր խնդիրներ ունեցող ղեռահասներին:

*Ո՞ր գործը կազապի իմ ձեռքերն ու հոգին*

Բրյուս Ափրինգսթին  
«Մենք մեր մասին ենք մտածում»

Նվիրվում է Անաբեյին, Էմիլիին և Էիլային:

Միշտ սիրեք այն, ինչով գրառվում եք:

## Բովանդակություն

Նախաբան և նախորհրդատուի մղձավանջը, հետադարձ հայացք .....	13
Google-ի կանոններն ինչու են աշխատելու ձեր օգտին .....	22
1 Ինչպես դառնալ հիմնադիր .....	36
2 Ռազմավարությունը կու է գնում մշակույթին .....	54
3 Լեյք Վոբեգոն, բոլոր նոր աշխատանքի ընդունվածները միջինից բարձր են .....	94
4 Լավագույնի որոնումներով .....	116
5 Մի՛ վատահեր ձեր ինտուիցիային .....	144
6 Թող կենվորներն իրենք ղեկավարեն ապաստարանը .....	191
7 Ինչու են բոլորն ասում կատարողականի կառավարումը .....	243
8 Երկու պոչ .....	289
9 Ուսումնական հաստատության ստեղծում .....	330
10 Վարձատրեք անարդարացիորեն .....	364
11 Կյանքում լավագույն բաներն անվճար են (կամ գրեթե անվճար) .....	417
12 Հաճախ դրդեք .....	453
13 Ամեն ինչ չէ, որ թիթենիկ է կամ ծաղիկ .....	507
14 Ինչ կարող եք անել վաղվանից սկսած .....	535
<i>Վերջաբան</i> .....	556
<i>Երախտագիտության խոսք</i> .....	584
<i>Ճողինակի մասին</i> .....	588
<i>Ծանոթագրություններ</i> .....	590

**Լասլո Բոկ**

# Ի գործ

Ովքեր և ինչպես են աշխատում Google-ում.  
գործելու և առաջնորդելու նորմերը

Թարգմանությունն անգլերենից՝  
Լիանա Ջաքարյանի



ԵՐԵՎԱՆ  
2023

## Գովեստի խոսքեր

Որոշ մարդիկ կմտածեն, որ «Ի գործ» գիրքը Google-ի մասին է: Այդպես է, բայց այն շատ ավելի ուրիշ բանի մասին է: Ինչպես ստեղծել մարդկային օպերացիոն համակարգեր, որոնք հնարավորություն են տալիս ստանալ աշխատուժի ամենախելամիտ որոշումները: Պարզ գրված, փաստերի վրա հիմնված գործնական ուղեցույց է, որի հիմքում համոզիչ փիլիսոփայություն է: Աշխատանքային ոլորտում «Ի գործը» պետք է դառնա թելադրող:

### **Ջեֆրի Պինֆեր**

*«Առաջնորդության արարները» գրքի հեղինակը*

«Ի գործը» ապշեցուցիչ, արուստվոր գիրք է, որն անապայման պետք է ընթերցեն նրանք, ովքեր աշխատանք են փնտրում տեխնոլոգիաների ոլորտում, ձեռներեցները, որոնք նորարար մտածողության թարմ ուղիներ են որոնում:

### **Փիթեր Դիամանդիս**

*XPRIZE հիմնադրամի ղեկավար,  
Singularity կորպորացիայի գործադիր տնօրեն*

Շրջադարձային հայացք Google-ում մարդկային ռեսուրսների կառավարմանը: Հետազոտության և պրակտիկայի հմուտ միախառնում, որը լի է գործնական խորհուրդներով: Անփոխարինելի գիրք է մարդկային ռեսուրսների րյոր կառավարիչների համար:

### **Ռոբերտ Սատոն և Հայագրիվա Ռաո**

*«Դերազանցության կարարելագործում» գրքի համահեղինակները*

«Ջարմանալի չպետք է լինի, որ Google-ը, որը հայտնի է որպես մեր ենթադրությունները կասկածի տակ դնող ընկերություն, ձևավորել է մշակութային, աշխատուժի և առաջնորդության յուրահատուկ և միանգամայն արդյունավետ մոտեցումներ: Ջախջախելով մարդկային ռեսուրսների կառավարման շատ պրակտիկաներ՝ «Ի գործը» դարձել է տաղանդների կառավարման մեր օրերի Նոր կտակարանը:

### **Թիմ Բրաուն**

*IDEO ընկերության գործադիր տնօրեն,  
«Իզգայնի ազդեցությունը» գրքի հեղինակը*

ՀՏԴ 658  
ԳԼԴ 65.29  
Բ 820

Բոկ Լասթ  
Ի գործ: Ուլքեր և ինչպես են աշխատում Google-ում, գործելու և  
P.820 առաջնորդելու նորմերը / Լասթ Բոկ, Թարգմանությունն անգլերենից՝  
Լ. Ջարադյանի.- եր.: Newmag, 2023.- 620 էջ:

Google-ի մարդկային ռեսուրսների կառավարման գծով ղեկավարը ընդամասին հետազոտություն է արել աշխատանքի կազմակերպման դոքտրինա: Հետազոտման արդյունքների կիրառումը կօգնի, որ մեր շիֆնեսում ներգրավեք ամենաառաջնակարգ աշխատակիցներին, որոնք պատրաստ են հաջողության հասնել:

Հիմնվելով վարքագծային տնտեսագիտության վերջին հետազոտությունների և մարդկային իրավաբանության խորացրած ընկալումների վրա՝ «Ի գործը» ընթրում է մանազված, բայց աշխատանքի համար ոչ լավագույն ընկերությունների օրինակները և ներկայացնում պակաս հաջողի ընկերությունները, որոնք տալով որից արդյունքների են հասնում սեփական աշխատակիցներին արժևորելու և նրանց լսելու ձևերով: Բոկն օգնում է ներսից տեսնել Google-ի կառավարման խիստակողմ հաջողակ ընկերություն, որը տարիներ շարունակ համարվում է աշխատանքի չավագույն վայրերից մեկը և որտեղ կյանքի են կոչվում երկար տարիների հետազոտությունների արդյունքները:

«Ի գործը» ցույց է տալիս, թե ինչպես է պետք հավասարակշռել անդժամարությունն ու վարչաարտությունը, հասնել հաջողության, որը կարելի է չափել կյանքի որակի փոփոխությամբ: Կարդացեք այս գիրքը, եթե գտնվում եք մեր ընկերությունը կառավարել ներքինից, ոչ թե վերևից: Կարդացեք, որ սովորեք համույր ստանալ մեր աշխատանքից:

ՀՏԴ 658  
ԳԼԴ 65.29

Գրքի գլխավոր գործընկեր  
ԴԻՋԻՏԱԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ  
digitain.com



ISBN 978-9939-967-00-4  
Լասթ Բոկ «Ի գործ» © 2023, «Նյու Մեգ» ՍՊԸ  
Copyright © 2015 Laszlo Bock

Այս գրքի հայերեն թարգմանության և հրատարակության իրավունքները պատկանում են «Նյու Մեգ» ՍՊԸ-ին: Թարգմանությունն իրականացվել է Hachette Book Group ընկերության հետ կնքած պայմանագրով:

סירוק ח



Laszlo Bock

# WORK RULES!

Insights from Inside Google That Will Transform  
How You Live and Lead

Հասցրել էի նաև աշխատել մի արտադրությունում, որտեղ շինարարական ապրանքներ էին պատրաստում: Ինձ փորձել էի նաև վարձատրության գծով կառավարչի խորհրդականի դերում և 24 տարեկանին հատուկ իմ ամբողջ իմաստությամբ եզրակացրել, որ մարդկային ռեսուրսների ոլորտը լճացած է, ուստի նետվել էի մագիստրատուրա՝ քիզնես ադմինիստրացիա սովորելու: Երկու տարի անց աշխատանքի անցա McKinsey & Company խորհրդատվական ընկերությունում. կառավարչական խորհրդատու էի և հնարավորին չափ հեռու էի մտում մարդկանց առնչվող հարցերից: Դոթքոմյան բումի տարիներին ու մինչև 2000-ականների սկիզբը տեխնոլոգիական ընկերություններին օգնում էի մեծացնել վաճառքի ծավալը, հաճախորդների և կազմակերպությունների թիվը: Իսկ ահա դոթքոմյան պղպաղակը պայթելուց հետո սկսեցի այդ ընկերություններին օգնել, որ կրճատեն ծախսերը, գործեն արդյունավետորեն և կենտրոնանան նոր ուղղությունների վրա:

Սակայն 2003-ին ընկա հուսահատության գիրկը, որովհետև նույնիսկ ամենակատարյալ քիզնես պլաններն էին փոշիանում, քանի որ մարդիկ չէին հավատում դրանց: Հուսահատված էի, որովհետև ղեկավարները խոսում էին առաջնահերթությունը մարդկանց տալու մասին, բայց նրանց վերաբերվում էին որպես գործիքների: (Ահա իմ առաջին նախագծի տխուր պատկերը. երբ իմ կարիերայի վերաբերյալ խորհուրդ հարցրի մենեջերից, ասաց. «Դուք կապարճի միջի նետերի պես եք: Բոլորը նույնն են»):

Ես և՛ բանվորական գործեր եմ արել, և՛ պատկառելի աշխատանքներ եմ ունեցել, ստացել եմ և՛ նվազագույն, և՛ վեց-նիշանոց աշխատավարձ, կաշվիցս դուրս եմ եկել, ունեցել

եմ մենեջերներ, որոնք ավագ դպրոցը չէին ավարտել, և մենեջերներ, որոնք ասպիրանտ էին եղել աշխարհի լավագույն համալսարաններում: Աշխատել եմ այնպիսի միջավայրում, որտեղ մեր միակ նպատակն աշխարհը փոխելն էր, և աշխատել եմ այնպիսի վայրում, որտեղ աշխատել ենք միայն ղեկավարի շահույթն ապահովելու համար: Եվ ինձ համար մի բան էր անհասկանալի. որտեղ էլ աշխատեի, մարդկանց հանդեպ վերաբերմունքը նույնն էր: Մենք աշխատավայրում ավելի շատ ժամանակ ենք անցկացնում, քան որևէ այլ տեղ մեր կյանքում: Չի կարելի թույլ տալ, որ մարդկանց աշխատանքային փորձառությունը, նույնիսկ ամենալավ գործատուների մոտ, լինի ապամոտիվացնող և անմարդկային:

Հասկացա, որ երկրնտրանքի առջև եմ կանգնած: Առաջին՝ ավելի լավ վերաբերմունք ցուցաբերել իմ աշխատակիցների հանդեպ, բարելավել նրանց աշխատանքի արդյունավետությունը և հուսալ, որ մյուսները կհետևեն օրինակիս: Երկրորդ՝ մարդկանց հետ վարվելու պրակտիկաների վրա ազդեցություն գործելու ուղիներ գտնել մյուս կազմակերպությունների համար: Ընտրեցի երկրորդը, քանի որ դա հնարավորություն կտար ազդեցություն ունենալ լայն զանգվածների վրա: Որոշեցի աշխատանք գտնել մարդկային ռեսուրսների կառավարման սեկտորում: Խորհրդատու գործընկերներս մտածում էին, որ դիմում եմ մասնագիտական ինքնասպանության, բայց ես լավ էի պատրաստվել դրան: Այդ ժամանակ McKinsey-ի տվյալների բազայում 5000-ից ավելի մարդ էր գրանցված, բայց միայն 100-ն էր մարդկային ռեսուրսներում, ու գրեթե բոլորն աշխատում էին այլ կազմակերպությունների համար: Մտածեցի, որ իմ ձեռք բերած փորձի ու գիտելիքների

ամբողջական գիրքն այստեղ է՝

**Bookmark** 